



Brünsee



Ebermergen



Großsorheim



Harburg



Heroldingen



Hoppingen



Mauren



Mündling



Ronheim



Schratzenhofen

## Mitteilungsblatt

Das Redaktionsteam wünscht schöne  
Ferien bis zur Ausgabe KW 34 am  
25.08.2017

## Amtliche Mitteilungen

### ● Übungsleiterzuwendungen 2017

Gewährung von Übungsleiterzuwendungen an Sportvereine im Jahr 2017

In den letzten Wochen erhielten die Sportvereine vom Landratsamt Donau-Ries die Bescheide über die Bewilligung der pauschalen Sportbetriebsförderungen des Freistaates Bayern. Der Förderbescheid ist auch Grundlage der Bemessung der jeweiligen Übungsleiterzuwendungen durch die Stadt Harburg.

In der nächsten Sitzung, am **21. September 2017**, wird der Finanzausschuss der Stadt Harburg über die vorliegenden Förderanträge entscheiden. Sportvereine, die die Voraussetzungen erfüllen, werden daher gebeten, bis zum o. g. Sitzungstag einen entsprechenden formlosen Förderantrag unter Beigabe einer Kopie des Förderbescheides des Landratsamtes Donau-Ries vorzulegen.

**Nachdem in der Sitzung der gesamte zur Förderung zur Verfügung stehende Betrag auf die vorliegenden Anträge verteilt wird, weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass nach dem 21.9.2017 eingehende Anträge nicht mehr berücksichtigt werden können. (Ausschlussfrist!)**

**Für Rückfragen steht Herr Stegmüller, (Durchwahl 09080/9699-13) gern zur Verfügung.**

### ● Bundestagswahl 2017

#### Bekanntmachung der Stadt Harburg (Schwaben)

#### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Harburg (Schwaben) wird von **Montag, 04. September 2017 bis Freitag, 08. September 2017** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Harburg (Schwaben), Schloßstraße 1, 86655 Harburg (Schwaben), Zimmer 1, für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, den 04. bis **spätestens Freitag, den 08. September 2017**, bis 12 Uhr im Rathaus Harburg (Schwaben), Schloßstraße 1, 86655 Harburg (Schwaben), Zimmer 1, **Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 03. September 2017 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 254 Donau-Ries durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**
  - 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 22. September 2017, 18 Uhr** bei der Stadt Harburg (Schwaben), Schloßstraße 1, 86655 Harburg (Schwaben), Zimmer 1, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr** beantragen.
  - 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
    - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 03. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 08. September 2017) versäumt hat,
    - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchstabe a) genannten Fristen entstanden ist,
    - c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.
6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.  
Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
  - einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 23. September 2017), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Harburg (Schwaben), 25.07.2017

Stadt Harburg (Schwaben)

Häckel

## ● **Bebauungsplan „Am Heckelsberg Nord“ 2. Änderung**

### **Bekanntmachung**

**Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ 2. Änderung in Harburg (Schwaben);**

**a) Abwägungsbeschluss vom 27.07.2017**

**b) Öffentliche Auslegung des geänderten Planentwurfes und Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4 a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Stadtrat der Stadt Harburg (Schwaben) hat in der Sitzung vom 27.04.2017 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ 2. Änderung beschlossen. Die Änderung dieses Bebauungsplanes soll im beschleunigten Verfahren nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB) als Bebauungsplan der Innenentwicklung aufgestellt werden. Die Durchführung der Umweltprüfung kommt entsprechend § 13 a Abs. 3 BauGB und die Eingriffsregelung kommt entsprechend § 13 a Abs. 2 Nr. 4 BauGB nicht zur Anwendung. Der Bereich des Bebauungsplanes ist im rechtswirksamen Flächennutzungsplan als gemischte Baufläche/Dorfgebiet mit Einrichtung „Bauhof“ ausgewiesen.



Die öffentliche Auslegung des Planentwurfes vom 01.06.2017 gem. § 3 Abs. 2 BauGB erfolgte vom 19.06.-19.07.2017. Die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB erfolgte ebenfalls bis zum 19.07.2017. Der Stadtrat Harburg hat in öffentlicher Sitzung am 27.07.2017 über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen, Bedenken und Anregungen von Trägern öffentlicher Belange und von Privatpersonen beschlossen. Insbesondere wird der Umgriff der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ auf Teilflächen der Fl.Nrn. 1925 und 2843 Gem. Harburg reduziert, die Höhe des Salzsilos auf 17,1 m maximale Firshöhe + 1 m für Schutzgeländer beschränkt und die Erweiterung der Baugrenze an der Nordseite der Bauhofgebäude zurückgenommen auf ca. 2 m Abstand zur nördlichen Grundstücksgrenze. Die Fl.Nrn. 1896/2, 2896/4, 1923, 1924 und 2844 jeweils Gem. Harburg wurden vollständig aus der Änderungsplanung herausgenommen.

Dies führte zu einer Änderung des Planentwurfes. Die Umgriffsfläche der von der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ betroffenen Grundstücke wird verkleinert, auf das unumgängliche Maß beschränkt und an den Neubau des Salzsilos angepasst. An dem Aufstellungsort des Salzsilos sowie den wesentlichen Zielen und Auswirkungen der Planung ergeben sich keine Änderungen mit folgender Ausnahme: Bei den städtebaulichen Zielvorstellungen ist der Erhalt der Grünstruktur zum Wörnitztal hin nicht mehr aufgeführt, weil die betroffenen Bäume fast ausnahmslos auf Grundstücken des Freistaates Bayern stehen und diese nicht mehr im Umgriff der Änderungsplanung enthalten sind. Die Änderung der Baugrenze wird auf das neu zu errichtende Salzsilo und die Gegebenheiten Vorort angepasst. Der Umgriff der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ betrifft damit nur noch Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 1925 und 2843 Gemarkung Harburg. Es wird erneut ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sich im übrigen Bebauungsgebiet keine Änderung der geltenden Satzungsbestimmungen ergibt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ 2. Änderung (Entwurf vom 01.06.2017, zuletzt geändert am 27.07.2017, gefertigt vom Planungsbüro Joost Godts, Kirchheim am Ries) wurde einschließlich der beschlossenen Änderungen vom Stadtrat Harburg gebilligt. Die Planungsunterlagen bestehen aus Begründung, Satzung und Planzeichnung (BP-AmHeckelsberNord-2AE-Harburg-17.07.27b.docx bzw. vwx).

Die erneute öffentliche Auslegung und Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange erfolgt gemäß § 4a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB.

Es sind umweltbezogene Informationen zu den Auswirkungen auf Menschen (Salz), Landschaftsbild/Ortsbild sowie Tiere (Vögel, Fledermäuse, Eidechsen) verfügbar.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Am Heckelsberg Nord“ 2. Änderung samt Satzung und Begründung jeweils i.d.F. vom 27.07.2017 (BP-AmHeckelsberNord-2AE-Harburg-17.07.27b.docx bzw. vwx) sowie die umweltbezogenen Informationen werden vom

**14.08.2017 bis 12.10.2017 je einschließlich** im Rathaus Harburg, Zimmer Nr. 19, Schloßstraße 1, 86655 Harburg (Schwaben), öffentlich ausgelegt und können von Jedermann während der Dienststunden ein-

gesehen werden. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bzw. Anregungen und Bedenken schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Harburg (Schwaben), Schloßstraße 1, 86655 Harburg (Schwaben), vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) zur Einleitung einer Normenkontrolle unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

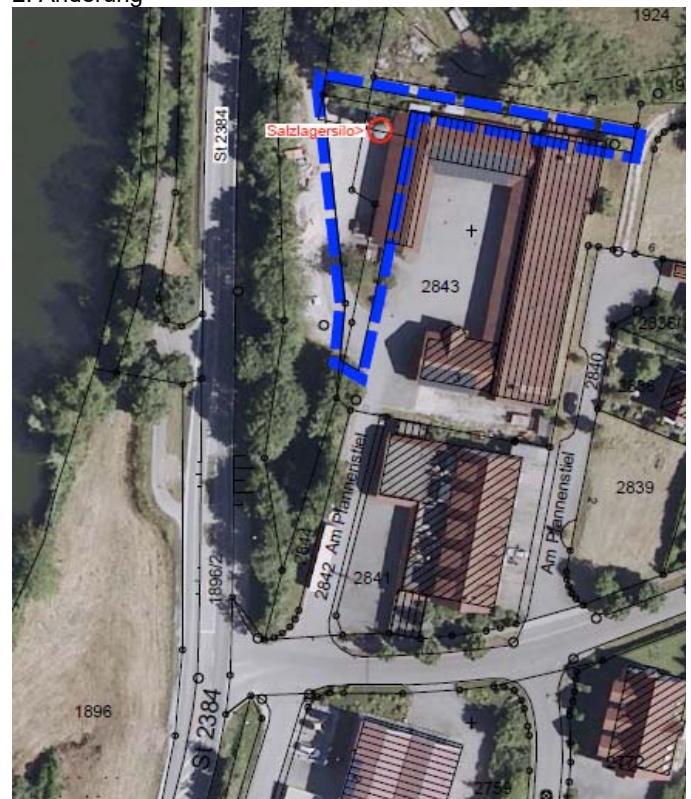
Die Abgrenzung ist dem Auszug aus dem Lageplan zu entnehmen, der im Anschluss abgedruckt ist.

Das Ergebnis der vom Stadtrat am 27.07.2017 vorgenommenen Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen wird den Absendern schriftlich mitgeteilt. Da bei der Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB eine Stellungnahme vom 08.07.2017 eingegangen ist, die von mehr als 50 Personen unterzeichnet war, wird die Mitteilung des Ergebnisses dadurch ersetzt, dass diesen Personen die Einsicht in das Ergebnis ermöglicht wird (§ 3 Abs. 2 Satz 5 BauGB). Die Einsichtnahme ist im Rathaus Harburg, Zimmer Nr. 19, Schloßstraße 1, 86655 Harburg (Schwaben), während der Dienststunden möglich. Die Verfasserin dieser Stellungnahme erhält ebenfalls ein schriftliches Abwägungsergebnis (Auszug aus der Niederschrift der Stadtratssitzung) zur Kenntnisnahme.

Harburg, den 01.08.2017  
STADT HARBURG (SCHWABEN)

Deg  
2.Bürgermeister

Auszug aus dem Bebauungsplan „Am Heckelsberg Nord“  
2. Änderung



■ Geltungsbereich B-Plan-Änderung

HERKUNFT DER GRUN

## ● Kaminkehrer – Änderungen im Kehrbezirk Kaisheim

Die Regierung von Schwaben hat den Kehrbezirk Kaisheim neu eingeteilt. Zuständiger Kaminkehrer für den **Stadtteil Mündling** ist ab 01.08.2017:

Herr

**Robert Schiele**

**Bevollmächtigter Kaminkehrer**

**Kalkofenstraße 10**

**86681 Fünfstetten**

**Tel.: 09091-3089**

**Fax: 09091-509269**

## Aus dem Rathaus

## ● Jahresbericht 2016 der Feuerwehren der Stadt Harburg

### Vorwort

Die Stadt Harburg hält mit ihren 10 Wehren 6,3% aller kommunalen Wehren im Landkreis Donau-Ries, dies mit 6,3% der aktiven Feuerwehrmänner und –frauen bei 5,7% der Fläche und 4,2% der Einwohner des Landkreises.

### Einsätze

Die Feuerwehren des gesamten Stadtgebiets wurden im **Jahr 2016** zu

**56** technische Hilfeleistungen

**21** Bränden

**6** Sicherheitswachen

**11** sonstigen Tätigkeiten (z.B. Parkplatzdienst, Verkehrsregelung St. Martinsumzug)

gerufen. Hierbei leisteten die zahlreichen Helfer **1857h** freiwilligen Dienst am Nächsten im gesamten Stadtgebiet bei erneut gestiegener Einsatzhäufigkeit. Sowohl die Brandbekämpfung als vor allem auch die technische Hilfeleistungen bilden die Einsatzschwerpunkte unserer Wehren.

### Leistungsprüfung

Im abgelaufenen Jahr haben **6 Wehren** an der Leistungsprüfung (Brand) teilgenommen. **111 Teilnehmer** im Alter von **16 – 58 Jahren** mussten das in zahlreichen Übungsstunden Erlernte am Prüfungstag wiedergeben. Bei der Leistungsprüfung wird ein standardisierter Ablauf einer Brandbekämpfung einstudiert und unter den kritischen Augen der Schiedsrichter am Prüfungstag in der einzuhaltenden Zeit vorgetragen. Darüber hinaus diverses Fachwissen sowie die Fingerfertigkeit der unterschiedlichen Knoten und Stiche überprüft.

### Übungen

Um für den Ernstfall gewappnet zu sein, müssen unsere aktiven Feuerwehrfrauen und –männer, über die Leistungsprüfung hinaus, an regelmäßigen Übungen teilnehmen. Die Übungsteilnehmer erlangen dadurch Routine in den Arbeitsabläufen, verinnerlichen Details und der örtlichen Begebenheiten. Unsere Wehren leisteten in folgenden Bereichen ihre Übungen ab:

**21** technische Hilfeleistungen

**109** Brandübungen

**31** Funkübungen

**10** Brandschutzwoche

**62** Sonstige (Schulungen, ABC, Jugend, Boot, Atemschutz, Sanitätsdienst)

Die dabei geleisteten **2090h** (+33% zum Vorjahr) sind eine wichtige Vorbereitung auf den Ernstfall um den Bürgern in Not best- und schnellstmögliche Hilfe bieten zu können und dabei selbst nicht in Gefahr zu geraten.

Die Feuerwehr in Mauren übte besonders intensiv damit alle Feuerwehrkameraden den Umgang mit dem neuen TSF gewohnt werden und im Einsatz, ohne zu überlegen, wissen wo welcher Ausrüstungsgegenstand im Fahrzeug verstaut ist.

### Zusammenarbeit

Die bereits gute Zusammenarbeit der Wehren untereinander wird durch unterschiedlichste Aktionen stetig verbessert. Von gemeinsamen Übungen & Schulungen, über regelmäßige Treffen der Kommandanten bis hin zu gemeinsamen Festbesuchen wird die Zusammengehörigkeit auf professioneller sowie auch auf gesellschaftlicher Ebene gestärkt.

Die Wehren sind im gesamten Stadtgebiet ein wichtiger Bestandteil im Vereinsleben nicht zuletzt durch die Organisation von, Schlachtpartien, Grillfesten, Maibaumfeiern, Dorffesten, Altpapier- und Christbaumsammlungen als auch Flursäuberungen.

Ein weiterer wichtiger Meilenstein war die Inbetriebnahme unserer zentralen Schlauchprüfanlage. Alle Schläuche unserer Wehren werden zentral in Harburg gereinigt, nach jedem Einsatz bzw. mindestens 1x im Jahr geprüft, gelagert und verwaltet. Jede Stadtteilwehr tauscht nur noch benutzte gegen frisch geprüfte Schläuche aus. Die Stützpunktwehr übernimmt hier einen großen Arbeitsaufwand und unterstützt die Kommandanten durch die professionelle Prüfung und Dokumentation der Schläuche.

Hervorzuheben gilt es besonders die rund **2800** freiwillig geleisteten Arbeitsstunden der Feuerwehr Harburg bei den Bauarbeiten im und am Gerätehaus. Sowie das, mit ca. 700h unentgeltlicher Eigenleistung, Hochrüsten eines zivilen VW Bus zu einem VRW (Voraus Rüst Wagen). Mit dem VRW hat unsere Stützpunktwehr ein kleines schnelles Fahrzeug, mit Rettungssatz, um in möglichst kurzer Zeit an einem Verkehrsunfall mit der Verletztenbergung beginnen zu können.

### Mannschaftsstärke

Die Wehren erfreuen sich nach wie vor einem guten Zulauf und können jährlich neue Mitglieder aufnehmen. Besonders erfreulich ist die anhaltende Begeisterung der Feuerwehrfrauen, **7 von 10** Wehren haben bereits weibliche Unterstützung.

**440** Männer

**14** Neuzugang Männer

**26** Frauen

**1** Neuzugang Frauen

### Schlusswort

Durch regelmäßige Brandschutzübungen und ein erprobtes Krisenmanagement sind unsere Feuerwehrmänner und –frauen im Dienste der Bevölkerung bereit, diese Herausforderungen anzunehmen. Ich darf daher an dieser Stelle auch jedem einzelnen Feuerwehrmann und –frau Lob und Dank aussprechen! Es sind ihre Dienste, auf die sich die Gemeinschaft verlässt und verlassen kann.

Armin Huber, Feuerwehrreferent

## ● Gewerbeverband Harburg

### Harburger Herbstmarkt am 24.9.2017

„Selber g`macht“ so lautet das diesjährige Motto des Harburger Herbstmarktes. Es sind alle aufgerufen mitzumachen, die selber Hand angelegt haben und es zeigen oder verkaufen möchten. Egal ob Mode, Keramik, Papeterie, Schmuck oder Deko – Hauptsache mit Liebe selbstgemacht!

Bitte meldet Euch an: FACEBOOK.COM/SELBER GMACHT MARKT, denn nur wer angemeldet ist, kann dabei sein.

Wir freuen uns auf Euch, ob Ihr Artikel verkaufen möchtet oder einfach stöbern und kaufen – Egal: Hauptsache Ihr seid dabei. Der Harburger Selber g`macht Markt findet am **Sonntag 24. September 2017** statt. An diesem Tag finden auch die Bundestagswahlen statt. Der Eintritt ist frei.

Die Vorstandschaft des Harburger Gewerbeverbandes

## ● Sonderführung auf der Harburg

### Der Ritter erzählt aus seinem Leben. Kinderprogramm auf der Harburg



Ritter, Burgen und Prinzessinnen, das Mittelalter fasziniert seit jeher. Welcher kleine Bub wollte nicht schon Ritter werden. Jetzt gibt es die Möglichkeit diesem Traum näher zu kommen. Beim Kinderprogramm am **Freitag, den 18. August** um 14:00 Uhr besucht der Ritter „Schwaben Jörg“ die Harburg. Kinder von 6 – 10 Jahren sind herzlich eingeladen, wenn der Ritter aus seinem schweren Leben erzählt und uns bei der Führung durch die Harburg begleitet.

Er erklärt seine Waffen und die Rüstung, es darf angefasst und ausprobiert werden. Das Kinderprogramm kostet 12,00 € und dauert zwei Stunden. Eine Anmeldung unter der Telefonnummer 09080 9686 0 ist erforderlich. Näheres zu unseren monatlichen Sonderführungen in unserem Veranstaltungskalender auf [burg-harburg.de](http://burg-harburg.de)

## ● Ferien in der Stadtbücherei

Liebe Leserinnen und Leser!

Zum Betriebsurlaub in der Stadtbücherei Harburg hat sich eine Änderung ergeben.

**Die Stadtbücherei ist jetzt vom 15.08.2017 bis einschl. 06.09.2017**

**geschlossen. Ab Donnerstag, 07.09.2017 haben wir wieder geöffnet.**

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Ferien und viel Zeit zum Lesen!

Christiane Lanzer, Stadtbücherei Harburg

## Öffnungszeiten

### ● Hallenbad und Sauna

**Hallenbad und Sauna geschlossen bis 11.09.2017**

### ● Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag 08.00 – 12.00, 14.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag 08.00 – 12.00, 14.00 – 18.00 Uhr

## ● Gemeindebücherei Ebermergen

Die Bücherei ist vom 09.08.-20.09.2017 mittwochs geschlossen, freitags wie üblich von 18 – 19 Uhr geöffnet.

Mittwochs 16.00 – 17.00 Uhr  
Freitag 18.00 – 19.00 Uhr

## ● Stadtbücherei im Strölinhaus

**Die Stadtbücherei Harburg ist vom 15.08.2017 bis einschl. 06.09.2017 geschlossen. Ab Donnerstag, 07.09.2017 haben wir wieder geöffnet.**

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 – 19.00 Uhr  
Freitag 14.00 – 17.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 12.00 Uhr

## ● Grünsammelplätze

Grünsammelplatz Großsorheim:

März bis einschl. November  
jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 13:00 Uhr – 14:00 Uhr  
Dezember, Januar und Februar geschlossen  
Betriebsbeauftragter: Herr Jürgen Haller

Kratzhof: jeden. Samstag von 10.00 Uhr – 13.00 Uhr geöffnet.  
Betrieb durch Herrn Kilian, Tel. (0 90 80) 16 96

Grünsammelplatz Donauwörth-Binsberg:

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag jeweils von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr.

Weitere überregionale Grünsammelplätze des AWW:

Donauwörth-Nordheim, Nördlingen, Wemding, Monheim, Bis-singen  
Öffnungszeiten siehe unter [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de).

## ● Recyclinghof Harburg

Öffnungszeiten: **März bis einschl. November**

Freitag 15.00 – 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Rufnummern im Notfall

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiinspektion</b>	<b>0906/706670</b>
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Giftnotruf</b>	<b>089/19240</b>
<b>Ärzte Notdienst (Freitag - Montag)</b>	<b>116117</b>
<b>Stadt Harburg Vermittlung</b>	<b>09080/9699-0</b>
<b>Wasserversorgung</b>	
– Störungshotline BRW	0800 279 0279
– Bayerische Rieswasserversorgung	09081/2102-0
<b>Strom</b>	
– EnBwODR AG	07961/9336-1401
– Lechwerke AG	0800/539 6380 0906/7808-0
<b>Erdgas Schwaben GmbH</b>	
– Entstörungsdienst	0800/1828384
– Betriebsstelle Donauwörth	0906/706740
– Betriebsstelle Nördlingen	09081/8705-0
<b>Hochwassernachrichtendienst</b>	
– Pegel Harburg / Wörnitz	01804/370037-166
– Pegel Gerolfingen / Wörnitz	01804/370037-164
– Pegel Lierheim / Eger	01804/370037-168
(0,20 € pro Anruf aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunknetze können abweichen)	
– Internet:	<a href="http://www.hnd.bayern.de">www.hnd.bayern.de</a>



### ● Neue Gitarrenkurse

Komm lass uns deinen Lieblingshit auf der Gitarre spielen  
Neue Gitarrenkurse:

Es werden nach den Sommerferien wieder neue Gitarrenkurse im katholischen Pfarrheim angeboten, wir starten in der KW 37 die Kurse richten sich an Jugendliche, Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre. Die Telefonische Anmeldung bitte bei Stefan Fälschle 09081/27 28 50

### ● Seniorenbetreuung Ebermergen

Bei strahlendem Sonnenschein besuchten die Senioren der Arche in Ebermergen das Gartencenter Dehner. Wie immer wurden wir von der Firma Böhmer mit zwei Kleinbussen, bepackt mit Rollstühlen und Rollatoren, gut und sicher ans Ziel gebracht. Während eines Spaziergangs durch die Außenanlage legten wir mehrere Pausen ein und bewunderten neben den Rosen die Vielzahl der wunderschönen Blumen und die Flamingos. Bei einer Stärkung mit Kaffee und Kuchen wurden die vielen Eindrücke im Gespräch ausgetauscht. Wieder zurück in Ebermergen konnten die Senioren nach einem ereignisreichen Nachmittag mit ihren Angehörigen die Heimreise antreten.



Leider hatten wir beim alljährlichen Grillfest nicht so viel Glück mit dem Wetter. Bei Dauerregen mussten wir die Veranstaltung in der Arche abhalten. Keiner von den Senioren, Betreuungskräften oder Angehörigen ließ sich die Stimmung vermiesen. Gut gelaunt wurde bei Gitarrenbegleitung von Harry Huber gesungen und gelacht. Mit Steaks, Fleischspießen, Würstle und Grillgemüse wurden wir wieder von Familie Rau, der Metzgerei Hülsenbeck verwöhnt. Um das Salatbuffet und die Nachspeisen kümmerte sich das Team der Arche. Trotz des Regens war es ein gelungenes Grillfest.

Nach zweiwöchiger Sommerpause startet die Seniorenbetreuung wieder Mitte August mit neuem Elan. Alle freuen sich auf ein Wiedersehen in der Arche.

Beate Wagenknecht

## Kirchliche Nachrichten

### ● Kath. Pfarreiengemeinschaft Harburg-Hoppingen

Erklärung der Abkürzungen:

HA = Harburg, HO = Hoppingen, MÖ = Möttingen

Gottesdienstordnung vom 05. bis 25.08.2017

**Pfarrer Jaby ist vom 01.08. bis 11.09.2017 im Urlaub. Die Vertretung im Falle eines Todesfalles übernimmt in der Zeit vom 01. bis 10.08. und vom 04. bis 09.09. Pater John Vom 11.08. bis 02.09.2017 ist Professor Georg für die Urlaubsvertretung zuständig.**

**In dringenden seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bitte an:**

**für Harburg: Andreas Fickel, Handy Nr. 0151/552 554 55 oder Familie Schuster, Tel. 09080 / 13 22**

**für Hoppingen: Frau Utz, Tel. 09080 / 2114**

**für Möttingen: Frau Grün Tel. 09083 / 715**

Im August ist das Pfarrbüro geschlossen.

Wir ziehen um. Ab September befindet sich das Pfarramt im kath. Pfarrheim, Kirchenberg 2!

**Samstag 05.08.2017**

18.30 Uhr (HO) Vorabendmesse für die Pfarreiengemeinschaft

**Donnerstag, 10.08.2017 – Hl. Laurentius**

08.30 Uhr (HA) Hausfrauengottesdienst

**Samstag 12.08.2017**

18.30 Uhr (HA) Vorabendmesse

**Sonntag, 13.08.2017 – 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09.00 Uhr (MÖ) Heilige Messe

**Donnerstag, 15.08. – Mariä Aufnahme in den Himmel**

09.00 Uhr (HA) Heilige Messe für die Pfarreiengemeinschaft mit Segnung der Kräuterbüschel

**Donnerstag, 17.08.2017**

08.30 Uhr (HA) Hausfrauengottesdienst

**Samstag 19.08.2017**

18.30 Uhr (HO) Heilige Messe für Markus Muff

**Donnerstag, 24.08.2017 - Hl. Bartholomäus**

08.30 Uhr (HA) Hausfrauengottesdienst

Bürozeiten: Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr, Telefon Pfarrbüro: 09080 / 1286, Telefon Pfarrer Jaby: 09080 / 9234520

Unsere Pfarrgemeinde finden Sie auch im Internet: [www.herz-jesu-harburg.de](http://www.herz-jesu-harburg.de)

Sie erreichen uns unter: [pg.harburg@bistum-augsburg.de](mailto:pg.harburg@bistum-augsburg.de)

### ● Evang.-Luth. Kirchengemeinde Harburg

Kirchenanzeiger ab 05.08. - 25.08.2017

**Sonntag, 06.08.2017**

8.45 Uhr Gottesdienst in der Schlosskirche (Pfr. Molinari)

10.15 Uhr Taufe Josephine Hasch in der St. Barbara-Kirche

**Dienstag, 08.08.2017**

19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus

**Mittwoch, 09.08.2017**

10.30 Uhr Andacht in der Diakonie

**Samstag, 12.08.2017**

10.30 Uhr Taufe Arthur Tobias Maria Winter in der St. Barbara-Kirche

**Sonntag, 13.08.2017**

10.00 Uhr Gottesdienst in Schaffhausen (Pfr. Molinari)

**Mittwoch, 16.08.2017**

10.30 Uhr Andacht in der Diakonie (Pfr. Molinari)

**Sonntag, 20.08.2017**

8.45 Uhr Gottesdienst in der Schlosskirche (Pfrin. Brödel)

11.30 Uhr Taufe Emma Metzger in der St. Barbara-Kirche

**Mittwoch, 23.08.2017**

10.30 Uhr Andacht in der Diakonie (Pfr. Lange)

### ● Kath.- Kirchengemeinden Mündling, Huisheim, Gosheim

**Samstag, 05.08.** Weihe der Basilika Sta Maria Maggiore

18.30 Uhr **Huisheim** - Vorabendmesse zum Fest Verklärung des Herrn w

**Sonntag, 06.08.** Verklärung des Herrn Fest w

10.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

08.30 Uhr **Mündling** - Hl. Messe – Pfarrmesse

**Montag, 07.08.** Xystus II

19.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

Hl. Messe f. + Willibald u. Theresia Reitsam (Jahresmesse)

z. Gd. f. + Eltern Reitsam u. Müller u. Angeh.

**Dienstag, 08.08.** Dominikus G w

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

**Mittwoch, 09.08.** Theres Benedicta vom Kreuz F r (Edith Stein)

8.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe in der Sebastianskapelle

**Donnerstag, 10.08.** Laurentius - Fest r

19.00 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

**Freitag, 11.08.** Klara G w

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

**Samstag, 12.08.** Johanna Franziska von Chantal

19.00 Uhr **Gosheim** - Vorabendmesse zum 19. Sonntag im Jahreskreis g

**Sonntag, 13.08.** 19. Sonntag im Jahreskreis g

8.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe - Pfarrmesse

10.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

Hl. Messe f. + Christina Dannemann (Jahresmesse)

**Montag, 14.08.** Maximilian Maria Kolbe

19.00 Uhr **Mündling** - Vorabendmesse zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräuterbüschelsegung

Hl. Messe f. + Lorenz Merkle und Angehörige

**Dienstag, 15.08.** Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

08.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

10.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

**Mittwoch, 16.08.** Stephan von Ungarn w

8.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe in der Sebastiankapelle

**Donnerstag, 17.08.** Amor von Amorbach w

19.00 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

**Freitag, 18.08.** Helena w

**Gosheim** – keine Hl. Messe

19.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

Hl. Messe f. + Eleonore Elischer

z. Gd. f. + Josef und Walburga Aucktor und Angeh. (Jahresmesse)

**Samstag, 19.08.** Sebald

19.00 Uhr **Mündling** – Vorabendmesse zum 20. Sonntag im Jahreskreis g

Hl. Messe f. + Theresia Reitsam (Heimatverein)

z. Gd. f. + Maria und Josef Rößner und Angehörige (Jahresmesse)

**Sonntag, 20.08.** 20. Sonntag im Jahreskreis g

10.00 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

08.30 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe - Pfarrmesse

**Montag, 21.08.** Pius X.,

19.00 Uhr **Mündling** - Hl. Messe

Hl. Messe f. + Georg Kleiber u. Angeh. (Jahresmesse)

z. Gd.: z. Ehren der hl. Anna Schäffer (L.)

z. Gd. f. + Ludwig Kollmann und Angeh.

**Dienstag, 22.08.** Maria Königin G w

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

**Mittwoch, 23.08.** Rosa v. Lima w

8.30 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe in der Sebastianskapelle

**Donnerstag, 24.08.** Bartholomäus - Apostelfest r

19.00 Uhr **Huisheim** - Hl. Messe

**Freitag, 25.08.** Ludwig w

19.00 Uhr **Gosheim** - Hl. Messe

Während der Ferienzeit wenden Sie sich bitte in dringenden Fällen an die Mesner. Das Pfarrbüro ist in der Zeit von 9. August bis 24. August 2017 geschlossen.

Der erste Öffnungstag ist Mittwoch, 30. August. 2017.

## ● Evang. - Luth. Pfarramt Großsorheim

**6. August 2017** - 8. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Kleinsorheim

Kollekte: Diakonie Bayern

**13. August 2017** - 9. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst

Kollekte: Dekanatsbezirk Donauwörth

**20. August 2017** - 10. Sonntag nach Trinitatis

8.45 Uhr Gottesdienst in Kleinsorheim

Kollekte: Verein zur Förderung des christlich-jüdischen Gesprächs in der ELKB

## ● Neuapostolische Kirche Harburg

**Sonntag, 6. August 2017**

06:45 – 07.00 Uhr – Neuapostolische Kirche im Hörfunkprogramm auf Bayern 2 (96,1) des Bayerischen Rundfunks

09:30 Uhr – Gottesdienst mit Bezirksältester Rainer Stumpf in

**Mönchsdeggingen**

12:00 Uhr – Poolparty für Kinder bei der Familie Mebus/Benders in Mönchsdeggingen

**Mittwoch, 9. August 2017**

20:00 Uhr – Gottesdienst

**Sonntag, 13. August 2017**

09:30 Uhr – Gottesdienst

**Mittwoch, 16. August 2017**

20:00 Uhr – Gottesdienst

**Sonntag, 20. August 2017**

09:30 Uhr – Gottesdienst

**Mittwoch, 23. August 2017**

20:00 Uhr – Gottesdienst

## ● Evang. - Luth.

### Pfarrei Ebermergen - Mauren

**Sonntag, 6.8.2017**

10.00 Uhr Gottesdienst Straßenfest Mauren

Posaunenchor Rohrbach-Schaffhausen - Pfarrerin Schneider

**Sonntag, 13.8.2017**

8.45 Uhr Pfarrer Molinari Ebermergen

**Sonntag, 20.8.2017**

10.00 Uhr Pfarrerin Brödel Ebermergen

**Pfarrerin Schneider ist vom 9.8. bis 23.8. in Urlaub.**

In dieser Zeit haben Vertretung:

9.8.-22.8. Pfarrer Molinari Telefon: 09080-1441

23.8. Pfarrerin Brödel Telefon: 09088-219

## ● Evang. - Luth. Kirchengemeinde Heroldingen

**6. August 2017** - 8. Sonntag nach Trinitatis

8.45 Uhr Gottesdienst - Pfr. Bernard

Kollekte: Diakonie Bayern

**13. August 2017** - 9. Sonntag nach Trinitatis

8.45 Uhr Gottesdienst in Appetshofen - Prädikantin Stelzle

Kollekte: Dekanatsbezirk Donauwörth

**20. August 2017** - 10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst - Caesperlein

Kollekte: Verein zur Förderung des christlich-jüdischen Gesprächs in der ELKB

## Schulnachrichten

### ● Schulfest 2017

Wenn Erstklässler mit Feuereifer bei der Sache sind, dann kann etwas Großartiges entstehen. Mit Wachsmalkreide und einem A5-Blatt bewaffnet machten sie sich während des Schulfestes an die Arbeit. Jedes Kind gestaltete ein Puzzleteil nach einer Vorlage des Bildes „Die gelbe Kuh“ von Franz Marc. Unter der künstlerischen Betreuung von Ines Möhle, Martina Thiel und Julia Schifferer wuchsen diese Einzelteile zu einem gemeinsamen Kunstwerk zusammen. Noch während des Schulfestes wurde das Gemeinschaftswerk feierlich enthüllt und der versammelten Schulfamilie vorgestellt. Dabei berichteten die Kinder, was sie über den Künstler und sein Werk gelernt hatten.

Bleibt uns nur zu sagen: Kompliment an die Kinder und herzlichen Dank an Frau Möhle, der Künstlerin aus Brünsee, mit de-

ren Unterstützung dieses wunderbare Kunstwerk entstehen konnte, das nun an der Schule in Harburg verbleiben wird.



## Vereine und Verbände

### ● FFW Mauren e.V.

#### Wichtige Mitteilung

Der Defibrillator befindet sich ab sofort nicht mehr in dem ehemaligen Bankgebäude der Raiffeisen-Volksbank Donauwörth, sondern ist ab sofort im Eingangsbereich unter dem Vordach im Gemeindehaus angebracht.

Die Vorstandschaft

### ● FFW Ebermergen

#### Einladung

zum traditionellen Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Ebermergen e. V. am **Sonntag, den 20.08.2017 ab 11.00 Uhr** vor dem **Feuerwehrhaus am Reismühlenweg** (bei schlechtem Wetter in der Feuerwehrgerätehalle).

Zum Mittagstisch bieten wir wieder schmackhafte Spezialitäten vom Grill wie Steaks, Würste, Hähnchen und auch Sauerbraten an. Am Nachmittag verwöhnt Sie unsere Kaffeebar mit Torten, Kuchen, Küchle und Kaffee. Zur Brotzeit gibt es Würste und Steaks vom Grill sowie frisch geräucherte Forellen, Rauchfleisch- und Käseplatten.

Auf Ihren Besuch freut sich die Freiwillige Feuerwehr Ebermergen e.V.

### ● Diakonie Harburg

#### Diakonie-Sommerfest 2017



Bei herrlichem Sommerwetter feierte der Diakonieverein Harburg sein diesjähriges Grillfest.

Dazu wurden alle Bewohner mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen. Das Mühlgäßchen wurde an diesem Tag auf Höhe der Diakonie für den Verkehr gesperrt. So konnte das Festzelt aufgebaut und hübsch dekoriert werden. Nach dem Kaffeetrin-

ken wurden die Bewohner des Ellen Märker-Hauses von den Betreuungskräften bzw. Angehörigen ins Zelt begleitet und konnten sich alle einen Platz im Schatten aussuchen.

Zur Unterhaltung spielte die Band „NoSchnuFre’s“ zünftig auf.



Die drei Musiker Fred Kurz, Arnold und Jürgen Angermeyer sorgten dieses Jahr bereits zum dritten Mal ehrenamtlich für die musikalische Umrahmung unseres Sommerfestes. Im Namen von Frau Beck bedankte sich der Heimleiter, Michael Kupke, ganz herzlich für ihr Engagement.

Für das leibliche Wohl sorgten die Mitarbeiterinnen der Hauswirtschaft, die Betreuungskräfte und unsere beiden Grillmeister Michael und Christian. Die Gäste bedankten sich für den fröhlichen Nachmittag und die vorzügliche Bewirtung. Es war alles in allem ein sehr gelungenes Fest.

### ● FSG Mündling-Sulzdorf

#### 2. Fußball-Schnuppertag

Der SV Mündling veranstaltete am Samstag, 22.07.2017 gemeinsam mit der FSG Mündling-Sulzdorf den 2. Fußball-Schnuppertag. 30 Kinder aus dem näheren Umkreis kamen mit ihren Eltern bei strahlendem Sonnenschein an das Mündlinger Sportgelände.

Nach der Begrüßung durch den 1.Vorstand Roland Fritz, durchliefen die Kinder verschiedene Übungsstationen, bei denen der Spaß am Kicken im Vordergrund stand. Vor allem das Schießen auf die „Speed-Cam“ bereitete den Kindern eine große Freude. Nach den beiden Abschlussspielen bekam jedes Kind eine Urkunde und ein kleines Geschenk.

Es war ein sehr gelungener Tag, für Kinder, Eltern und für den SV Mündling.



v.l. die Betreuer: Dannemann Christian, Wagner Florian Roland Fritz

### ● Kgl. priv. Schützengesellschaft 1672 und Wörnitztaler Harburg / Schwaben

#### Absage

Das Bergwandern der Harburger Schützen am 23.9 / 24.9 muss wegen einem Terminkonflikt leider abgesagt werden.

### ● SV Harburg

#### Stine Schreitmüller und Luis Rühl siegen beim Kuhsee-Triathlon

Beim letzten Triathlon-Event der Saison am vergangenen Sonntag, starteten 12 TriaKids aus Harburg beim Kuhsee-Triathlon in Augsburg. Dabei ließ Luis Rühl 88 Konkurrenten hinter sich und wurde Gesamtsieger. Erstes Mädchen wurde Stine Schreitmüller. Jahrgangssieger wurden auch Julia Weiland, Chiara Göttler und Luca Schreitmüller.



Weitere Teilnehmer der TriaKids: Felix Kerlies (2.), Henri Schröppel (5.), Chiara Jung (7.), Max Schreitmüller (10.), Giulia Göttler (30.), Lorenz Lepp und Andreas Lernhard. (CR73)



**Kuhsee-Triathlon TriaKids TSV Harburg (Bild: Rühl)**

## ● Verein für Städtepartnerschaft Harburg

### Bouleturnier 2017

Zum 21. Male beteiligte sich der „Verein für Städtepartnerschaft Harburg e.V.“ am 28. Juli 2017 mit einem Bouleturnier am Ferienprogramm der Stadt Harburg.

Das Angebot nahmen 24 Jungen und Mädchen im Alter von 7 bis 13 Jahre an und kämpften, in 8 Gruppen aufgeteilt, mit großem Eifer um den Sieg.



**(Foto: Herr Tobias Eska)**

Jeder Teilnehmer erhielt ein ausgelostes Erinnerungsgeschenk und eine Urkunde, die drei Teilnehmer aus der Siegergruppe konnten noch zusätzlich einen Pokal mitnehmen.

Auch zum 21. Male organisierte die Familie Weißergerber das Turnier. Das nahm die Vorsitzende des Vereins, Frau Barbara Schmittner, zum Anlass, mit einem kleinen Geschenk Danke zu sagen. Zum Abschluss bedankte sich Frau Schmittner bei allen, die an der Durchführung des Turnieres mitgeholfen haben. Ein besonderer Dank geht an die Sparkasse Harburg, welche die Sachspenden zur Verfügung gestellt hat.

Wir wünschen allen Teilnehmern schöne Ferientage.

Noch ein Hinweis: Wer das Boule Spiel ausüben oder lernen möchte, kann sich am Kasten nahe der Boule-Bahn Kugeln ausleihen. Auch eine Spielanleitung ist am Kastendeckel angebracht.

Für die Vorstandschaft  
Andreas Püschel Schriftführer

## ● OGV Mündling

### Gartenbauverein besucht Gartenschau in Pfaffenhofen

Bei herrlichem Ausflugs Wetter startete der OGV Mündling zur Gartenschau nach Pfaffenhofen. Gestärkt vom Verein angebotenen Brunch (hergerichtet von Fanny Kroll und Rosi Ham-

mel), ging es auf Entdeckungstour. Die Bunte, übersichtliche Anordnung der Blumenbeete, war für das Auge ein Genuss.

Für Entspannung und Freude sorgte das musikalische Rahmenprogramm. Die Mündlinger konnten sich die fränkische Version des „Bauernbalett“ anschauen. Manche Ausflügler benutzten den Froschkönig-Express zur Innenstadt-Rundfahrt.

Das gemeinsame Abendessen in Weichering ließ den Tag schön ausklingen. Ein herzliches Dankeschön allen, die den Tag mitorganisiert und begleitet haben.

Für den Gartenbauverein Mündling

Irgard Wagner

1.Vorstand

## ● Fußballstadtmeisterschaft 2017

### **Bisheriger Stadtmeister auch weiterhin Harburger Fußballstadtmeister**

Trotz der sehr heißen Temperaturen und eines heftigen Gewitters am Sonntag – optimale Bedingungen beim Ausrichter SV Mauren.

Nicht nur als willkommener Härtestest auf die neue Saison, wird die Harburger Stadtmeisterschaft bei den Teams angesehen, sondern dient vor allem als ein Prestigeduell unter allen Stadtteilen.

Die Vorrundenpartien wurden am Samstag ausgetragen. In der ersten Begegnung der Gruppe A setzte sich der TSV Ebermergen knapp mit 1:0 gegen die FSG Mündling/Sulzdorf durch. Im torreichsten Spiel an diesem Wochenende mit sechs Treffern, mussten die Ebermergener aber dann eine 4:2 Niederlage gegen den BC Huisheim hinnehmen. Jedoch kam die FSG Mündling/Sulzdorf in der letzten Begegnung der Gruppe A zu einem 1:0 Erfolg über den BC Huisheim.

Gegen den höherspielenden Kreisklassist TSV Harburg erkämpfte sich der Ausrichter SV Mauren ein 1:1 Remis in der Gruppe B. In Maurens zweiter Partie verlief es eindeutiger vom Ergebnis her. Mit 3:1 Treffern siegte der SV Großsörheim/Hoppingen. Derweil verlor aber dann der SV Großsörheim/Hoppingen die Begegnung gegen dem TSV Harburg mit 3:2 im letzten Gruppenspiel der Vorrunde am Samstag.

Demnach ergaben sich für den Sonntag folgende Finalbegegnungen. Im Spiel um Platz 5 standen sich der TSV Ebermergen und der Gastgeber SV Mauren gegenüber. Mit einem 1:0 Sieg setzte sich der SV Mauren dabei durch. Erfreulich stark und spielfreudig präsentierte sich die junge Mannschaft des Sportverein Mauren. Verstärkung kam mit fünf A-Jugendspielern, die aus der JFG Region Harburg herausgekommen sind. Lediglich das Manko des SVM ist nach wie vor noch immer im Torabschluss. Trotzdem könnte die Truppe mit dem SVM-Wappen, um den neuen Trainer Markus Heiß in der kommenden Runde viel erreichen. Die G-Junioren von Großsörheim/Hoppingen/Mauren machten ein Einlagespiel, das mit 7:0 gewonnen wurde. Gegner der Spielgemeinschaft war der spontan und dankenswerterweise als Ersatz eingesprungen FC Donauried. Einen 3:1 Erfolg konnte in der Partie um Platz 3 die Mannschaft des SV Großsörheim/Hoppingen gegen die FSG Mündling/Sulzdorf einbringen. Jedoch musste zuvor das Spiel beim Stand von 1:1 unterbrochen werden. Ein heftiges Gewitter war am Heraufziehen. Zunächst suchten die Zuschauer im Festzelt Schutz. Aber wegen des dann sehr heftigen Sturmes und des einsetzenden starken Regens, baten die Verantwortlichen des Ausrichters, alle ins doch sichere Sportheim. Geschützt vor Hagel und im trockenen Heim, dauerte das gewaltige Gewitter gut eine Viertel Stunde. Nach dem kurzen Aufenthalt ging die Begegnung schon bald wieder im Sonnenschein weiter. Auch die Spielgemeinschaft der F-Jugend aus Großsörheim/Hoppingen/Mauren traten in einem Einlagespiel gegen den BC Huisheim an. Hier fiel die Entscheidung mit 12:3 noch deutlicher für Platzherren aus. Im Finale trafen die beiden Gruppenersten und die Stärksten mit dem BC Huisheim und dem TSV Harburg aufeinander. Der BC konnte dem TSV aus der Kernstadt doch eine gewisse Gegenwehr entgegen setzen, musste letztendlich dennoch eine 1:0 Niederlage hinnehmen. Damit bleibt der bisherige Titelträ-

ger und Seriensieger TSV Harburg auch der neue Fußballstadtmeister der Stadt Harburg.

Bei der Siegerehrung, wieder im Zelt, bekamen die Mannschaftsführer von Abteilungsleiter Jochem Spielberger ein extra Präsent. Zum 50-jährigen Gründungsjubiläum des Sportvereins Mauren überreichte der Chef der Fußballer neben den Pokalen, auch einen Vereinswimpel. Dieser Wimpel soll immer die Freundschaften und die Verbundenheit der Fußballteams aus den Harburger Stadtteilen in Erinnerung halten. Nach der Pokalübergabe heizten die „3LEIT“ allen feierlaunigen Spielern und den weiteren Gästen mit bekannten Songs und Schlagern mächtig ein. Mit diesem Trio Sandra Exner, Martin Oberman und Klaus Waber bildete sich unverzüglich ein unübertrefflich Partystimmung. Dabei blieben die Pokale nicht trocken und dienten als Trinkgefäß für diverse „Kaltgetränke“.

#### Überblick Platzierungen Stadtpokal:

1. TSV Harburg
2. BC Huisheim
3. SV Großsorheim/Hoppingen
4. FSG Mündling/Sulzdorf
5. SV Mauren
6. TSV Ebermergen



Der TSV Ebermergen (Dunkles Trikot) verlor gegen den SV Mauren (Helles Trikot) nicht nur wie hier den Ball, sondern auch das Spiel um Platz 5 mit 1:0

#### ● SG Großsorheim/Hoppingen

Küchen Eberhardt aus Möttingen sponsert einen Satz Trikots für die SG Großsorheim/Hoppingen. Die Vorstände Fritz Meyer und Reinhold Jung bedanken sich im Namen beider Vereine herzlich bei Geschäftsführer Günther Eberhardt für die Spende und hoffen, dass in den neuen Trikots auch die sportlichen Ziele der neuen Saison erreicht werden.



#### ● JFG Region Harburg

##### „Löwen-Trainingscamp“ in Harburg

Nach 2016 findet auch in diesem Jahr im Rahmen des Harburger Ferienprogramms vom 21. bis 23. August auf dem Sportgelände des TSV Harburg 1907 ein dreitägiges Trainingscamp der „Löwenfußballschule“ des Münchner Traditionsvereins TSV 1860 München statt.

An diesem Trainingscamp können alle interessierte Nachwuchsfußballspieler/-innen zwischen 8 und 14 Jahren (Jahrgang 2003 – 2010) teilnehmen. Qualifizierte Jugendtrainer des TSV 1860 München begleiten die Kinder und Jugendlichen bei altersgerechten und abwechslungsreichen Trainingseinheiten, die jede Menge Spaß versprechen. Die Übungen sind an das individuelle Können und Leistungsvermögen der Teilnehmer angepasst. Fußballneulinge haben daran eben so viel Freude wie Vereinsspieler. Die kleinen Fußballer und Fußballerinnen erhalten eine gesunde Vollverpflegung und ein hochwertiges Löwen-Training-Set. Ein attraktives Rahmenprogramm rundet das Trainingscamp ab. Des Öfteren schaut sogar der eine oder andere Löwenprofi für eine Frage- und Autogrammstunde vorbei.

Der Preis beträgt 129 €. Ein Vereinsrabatt von 10 € gibt es ab 4 Spieler eines Vereins, ein Geschwisterrabatt von 15 € sowie für Mitglieder der JFG Region Harburg (Kooperationspartner der Löwenfußballschule) von 20 €. Anmeldung. Anmeldeschluss ist am 07. August 2017.

Evtl. weitere Informationen gibt es beim Ansprechpartner der JFG Region Harburg: Klaus Stubenrauch, Tel. (0 90 80) 9 13 04. Die Anmeldung ist nur im Internet möglich unter [http://www.loewenfussballschule.de/index.php/feriencamps/so\\_mmerferien/harburg.html](http://www.loewenfussballschule.de/index.php/feriencamps/so_mmerferien/harburg.html)

## Veranstaltungskalender

August 2017	
Samstag, 05.08. 19:00 Uhr	<b>Sommernachtsfest</b> Reservisten- u. Veteranenkam. Ebmng.
Samstag, 05.08.	<b>Ausflug</b> Abfahrt: An der Linde Reisbachtaler Sängler Ebermergen 1995
Samstag, 05.08. 09:00 Uhr	<b>Altpapiersammlung</b> Stadt Harburg und ST Ronheim TSV Harburg
Sonntag, 06.08. 10:00 Uhr	<b>Straßenfest</b> An der Linde, Mauren Verein f. Gartenbau u. Landschaftspf. Mauren
Montag, 07.08. 20:00 Uhr	<b>RK-Abend</b> Gasthaus Fischer, Mündling Soldaten-u.Kam.verein Mündling
Mittwoch, 09.08. 19:30 Uhr	<b>Schafkopf Stammtisch</b> im Schützenheim Harburg
Samstag, 12.08. bis Sonntag 13.08.	<b>Straßenfest Ronheim</b> Dorfplatz Ronheim Schützengesellschaft Alpenrose Ronheim e. V.
Samstag, 19.08. - Samstag, 26.08.	<b>Kinderzeltlager in Tapfheim</b> Zeltplatz Tapfheim Jugendtreff Ebermergen
Sonntag, 20.08. nach Gottesdienst	<b>Grillfest</b> Feuerwehrhaus FFW Ebermergen
Freitag, 25.08. - Samstag, 26.08.	<b>Sunfield-Festival 2017</b> Sunfield-Area Großsorheim Landjugend Großsorheim
Samstag, 26.08. 17:00 Uhr	<b>„Politischer Dämmerchoppen“</b> , Harburg: Steinernen Brücke CSU Ortsverband Harburg
Sonntag, 27.08. 11:00 Uhr	<b>Grill- u. Sommerfest</b> Vereinsanlage Harburg Obst- u. Gartenbauverein Harburg
Sonntag, 27.08. 10:00 Uhr	<b>Patrozinum mit Pfarrfest</b> Pfarrstadl Mündling Pfarrei St. Joh.d.T. Mündling
Montag, 28.08. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Mauren: Zum Goldenen Lamm CSU Ortsverband Harburg
Mittwoch, 30.08. 19:00 Uhr	<b>Stammtisch</b> „Hertle Haus“ Harburg Verein f. Städtepartnerschaft Harburg
Donnerstag, 31.08. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Schrattenhofen: Zum Glockenturm CSU Ortsverband Harburg



<b>September 2017</b>	
Freitag, 01.09. - Sonntag, 03.09.	<b>Tennis LK-Turnier „Wörnitz Cup“</b> Tennisanlage TSV Harburg
Samstag, 02.09.	<b>Vereinsausflug</b> Treffpunkt: An der Linde VdK Ebermergen
Dienstag, 05.09. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Ebermergen: Zur Brücke CSU Ortsverband Harburg
Mittwoch, 06.09. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Heroldingen: Schützenheim CSU Ortsverband Harburg
Donnerstag, 07.09. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Großsorheim: Schützenheim CSU Ortsverband Harburg
Freitag, 08.09. - Sonntag, 10.09.	<b>Kirchweih</b> Gemeinschaftshaus Am Glockenturm FFW Schrattenhofen
Montag, 11.09. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Brünsee: Am schönen Brunnen CSU Ortsverband Harburg
Dienstag, 12.09. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Hoppingen: Sportheim CSU Ortsverband Harburg
Mittwoch, 13.09. 20:00 Uhr	<b>Wahlveranstaltung</b> Mündling: Zum Weberhans CSU Ortsverband Harburg
Freitag, 15.09. - Sonntag, 17.09.	<b>Kirchweih</b> im Sportheim Hoppingen SV Hoppingen
Samstag, 16.09. 11:00 Uhr	<b>Saisoneroöffnungsfeier der JFG Region Harburg</b> Sportgelände des SV Mündling
Donnerstag, 21.09. 17:00 Uhr	<b>Türkranz binden f. d. Herbstmarkt</b> Vereinsheim Harburg Obst- u. Gartenbauverein Harburg

Sonntag, 24.09. 09:00 Uhr	<b>Bocksportfest</b> Auf dem Bock TSV Harburg
Sonntag, 24.09. 10:00 Uhr	<b>Nistkastenleerung</b> Weidegrenze Natur- u. Vogelfreunde Mauren
Sonntag, 24.09. 11:00-17:00 Uhr	<b>Harburger Herbstmarkt</b> Marktplatz/Angrenzende Straßen Stadt Harburg
Sonntag, 24.09.- 14.10.	<b>Harburger Kulturherbst</b> Stadt Harburg

**hanisch-amtsblatt@email.de**

**Impressum: Herausgeber Stadt Harburg (Schwaben)**

1. Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Erster Bürgermeister Wolfgang Kilian, Schloßstraße 1,  
86655 Harburg. Telefon:09080/9699-0, Fax: 09080/9699-30,  
eMail: buergermeister@stadt-harburg-schwaben.de  
eMail: poststelle@stadt-harburg-schwaben.de

2. Zuständig für den redaktionellen Teil nach Maßgabe von Abs. 1, 5 und 6:  
Fiorella Salamena Hanisch, Brünsee 29, 86655 Harburg.  
Telefon: 09080/91270 eMail: hanisch-amtsblatt@email.de

3. Verantwortlich für Herstellung, Verteilung, Inserate:

Verlag + Druck Linus Wittich KG,91301 Forchheim  
Telefon 09191/7232-0, Fax: 09191/7232-30;  
eMail: anzeigen@wittich-forchheim.de

4. Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Stadt Harburg (Schwaben)  
erscheint in der Regel wöchentlich jeweils freitags und wird kostenlos an alle  
Haushalte verteilt.

5. Anspruch auf den Abdruck eingereichter Beiträge besteht grundsätzlich nicht. Ter-  
mine und sonstige Beiträge einschließlich deren Inhalt außerhalb des amtlichen Teils  
werden ohne Gewähr abgedruckt. Für Übertragungsfehler wird nicht gehaftet. Kürzun-  
gen eingereichter Beiträge sind vorbehalten.

6. Redaktionsschluss: Montag, 16.00 Uhr, für die Ausgabe in der gleichen Woche.  
Abweichungen werden möglichst rechtzeitig bekannt gegeben.